ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210
ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 24—94
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΗ 1

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

31 ΚΥΡΙΑΚΗ
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1954
ΠΕΡ. Β'-ΕΤΟΣ ΙΑ'-ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 2916

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΜΟΝΟΝ ΑΡΝΗΣΙΣ

Τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων ἐμφανίζεται ὡς ἀξιωματικὴ ἀντιπολίτευσις. Ἀλλὰ παραλλήλως πρὸς αὐτό, κινοῦνται διάφοροι κομματικοὶ ὀργανισμοί, διεκδικοῦντες τὸν αὐτὸν μὲ τοὺς Φιλελευθέρους ρόλον. Ὅλους τοὺς ἑνώνει ἡ αὐτὴ ἄρνησις. Εἶναι ἀντισυναγερμικοί! Ὑπὸ οἱασδήποτε καὶ ἂν ἐμφανίζωνται ἐπωνυμίας, κοινὸν ἔχουν τὸν σκοπόν: Τὴν κατάλυσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Συναγερμοῦ τοῦ Στρατάρχου Παπάγου!

Εἶναι τοῦτο τὸ βασικὸν λάθος των. Διότι ζητοῦν νὰ καταλύσουν ὅ,τι ὤρθωσεν ὁ λαὸς ὡς πολιτικὴν πραγματικότητα, ἀποκηρύξας τὸ παρελθόν, τὰς μεθόδους, καὶ τὴν νοοτροπίαν του.

Δὲν ἔχει καμμίαν σημασίαν, ἂν εἰς τὴν διαχείρισιν τῆς ἀρχῆς παρουσίασε τυχὸν καὶ ἀτελείας ὁ Ἑλληνικὸς Συναγερμός. Οὔτε ἀλλοιώνει τὴν ἔννοιαν τῆς λαϊκῆς ἐτυμηγορίας ἡ μὴ ὁλοκλήρωσις ἀκόμη τῶν προσδοκιῶν, τὰς ὁποίας ἐπ' αὐτοῦ ἐστήριξεν ὁ Λαός. Διότι ἀναμφισβήτητον γεγονὸς παραμένει πάντοτε τὸ ὅτι ἡ Κυβέρνησις τοῦ Συναγερμοῦ ὑπῆρξεν ἡ πρώτη κατάκτησις μιᾶς εἰρηνικῆς λαϊκῆς ἐπαναστάσεως.

Ἐνθυμούμεθα ὅλοι πῶς ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως μέχρι τοῦ Νοεμβρίου τοῦ 1952 εἶχε διαμορφωθῆ ἡ πολιτικὴ ζωὴ τῆς Ἑλλάδος. Τὰ κόμματα εἶχαν ἐξελιχθῆ εἰς φατρίας. Καὶ τῶν ἡγετῶν αἱ ἔξαλλοι φιλοδοξίαι εἶχαν ἀποτυπωθῆ εἰς τὴν ἐπικρατήσασαν ἠθικὴν ἀναρχίαν.

Ἐντεῦθεν, ἀποπνικτικὴ ἀνεδίδετο ἡ ἀπόπνοια τῆς πολιτικῆς τῆς χώρας σήψεως. Καὶ ἦτο εὔλογος ἡ ἐκδηλωθεῖσα λαϊκὴ ἀντίδρασις. Εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ Λαοῦ εἶχεν ἀνεκκλήτως ἐκπέσῃ ὁ παλαιὸς πολιτικὸς κόσμος. Καὶ ἀνεμένετο ἡ εὐκαιρία τῆς ὁριστικῆς καταδίκης του. Αὐτὴν ἀπήγγειλεν ἡ ἐτυμηγορία τοῦ Νοεμβρίου 1952. Δι' αὐτῆς ὁ Λαὸς ἀπεκήρυξεν, ἀπεδοκίμασε καὶ κατέλυσεν ὅ,τι συνέθετε τὸ παρελθὸν ὡς ἐκδήλωσις τῆς πολιτικῆς τοῦ τόπου δραστηριότητος. Καὶ ἐστράφη πρὸς τὸν Στρατάρχην Παπάγον ὄχι ὡς ἀρχηγὸν κόμματος. Ἀλλὰ ὡς ἑρμηνευτὴν τῶν ὑγιῶν ἐκείνων τάσεων, τῶν ὁποίων ἡ ἐπικράτησις θὰ ἀπήρτιζε τὴν συνισταμένην τῶν τιμίων ἐπιδιώξεων τῆς ἑλληνικῆς πολιτικῆς συνειδήσεως.

Διὰ τῆς ἐτυμηγορίας του ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς κατέλυσε καὶ οἰκοδόμησεν. Ἐξηφάνισε καὶ ἐδημιούργησε. Κατέρριψε καὶ ἀνύψωσεν. Ἤνοιξε νέας ὁδοὺς καὶ ἐστράφη πρὸς νέους ὁρίζοντας. Εἶναι οἱ καινούργιοι δρόμοι δυσανάβατοι; Καὶ δὲν καλύπτουν οἱ νέοι ὁρίζοντες ὁλόκληρον τὸ πλάτος τῶν συγχρόνων ἑλληνικῶν ἀπαιτήσεων; Οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶναι ἡ ἀπάντησις εἰς αὐτὰ τὰ ἐρωτήματα, αὐτὴν τὴν ἀπάντησιν δὲν εἶναι ἁρμόδιος νὰ τὴν καθορίσῃ ὁ καταδικασθεὶς πολιτικὸς κόσμος. Διότι κατ' αὐτοῦ ἐπαναστάτησεν εἰρηνικῶς ὁ Λαός. Αὐτὸν ἀπηρνήθη καὶ αὐτὸν κατέλυσε. Μία πρὸς αὐτὸν ἐξουσιοδότησις νὰ δώσῃ τὴν ἀπάντησιν θὰ ἐσήμαινε μετάνοιαν τοῦ Λαοῦ. Καὶ θὰ διεδήλωνε νοσταλγίαν πρὸς ὅ,τι ἀπέκοψεν ὡς ἑστίαν σήψεως διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἐξυγίανσιν τοῦ πολιτικοῦ ὀργανισμοῦ του.

Δὲν εἶναι ζήτημα προσώπων. Διότι καὶ μεταξὺ ἐκείνων, ποὺ κατεδικάσθησαν καὶ μεταξὺ ἐκείνων, ποὺ ἀνεδείχθησαν, ὑπάρχουν καὶ οἱ καλοὶ καὶ οἱ κακοί. Καὶ οἱ ἐπιτήδειοι εἰς κομματικοὺς ἐλιγμοὺς καὶ οἱ ἄκαμπτοι εἰς ἠθικὰς ἐπιδιώξεις. Καὶ οἱ νέοι, ποὺ εἶναι παληοὶ καὶ οἱ παληοὶ ποὺ εἶναι πράγματι νέοι. Εἶναι ζήτημα ἀρχῶν. Μόνον ἀρχῶν ὑγιῶν καὶ πεποιθήσεων τιμίων.

Θὰ ὁμιλήσωμεν προσεχῶς διὰ τὸν Ἑλληνικὸν Συναγερμὸν ὡς σύνθεσιν πολιτικῆς παρατάξεως. Καὶ θὰ ἐκφράσωμεν εὐθαρσῶς τὴν γνώμην μας, ἐν τῇ ἀντιλήψει ὅτι ὁ Στρατάρχης Παπάγος εἶναι καὶ πρέπει νὰ παραμείνῃ θεμελιωμένος εἰς τὴν ἑλληνικὴν συνείδησιν ὡς ἔκφρασις τῶν ὑγιῶν ροπῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ. Ὑπ' αὐτὴν τὴν ἔννοιαν στοιχίζει τὴν σημαίαν του ἡ μεγάλη πλειοψηφία τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ. Καὶ αὐτῆς τῆς ἐννοίας κύρωσις εἶναι ἡ συμπαγὴς καὶ ὁμοιογενὴς Κυβέρνησις, ἡ ὁποία διαχειρίζεται ἀπὸ διετίας τὰς τύχας τῆς Ἑλλάδος. Καὶ αὐτὴ ἡ σταθερότης καὶ ὁμοιογένεια εἶναι ὅ,τι πρὸ παντὸς ἐπέτυχεν ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς ὡς ἐγγύησιν ἱκανοποιήσεως τῶν προσδοκιῶν του. Καὶ εἶναι ἀκόμη ὅ,τι ἔλειπεν ἀπὸ τὰς προκατόχους κυβερνήσεις. Διότι αὐτὰς τὰς συνέθετε τῶν ἀνόμων κομματικῶν ἐπιδιώξεων ὁ πρόχειρος συμβιβασμὸς καὶ τῶν φιλοδοξιῶν τῶν κομματικῶν ἡγετῶν ἡ ὕποπτος συμμαχία.

Εἰς μίαν τοιαύτην ὕποπτον συμμαχίαν, ἀπὸ πολλοῦ ἤδη τείνουν καὶ τῶν διαφόρων κομμάτων καὶ ὁμάδων τῆς ἀντιπολιτεύσεως αἱ ἀπέλπιδες προσπάθειαι. Καὶ δὲν συνεννοοῦνται διὰ νὰ ἐπιτύχουν τῶν ἰδίων τάσεων τὴν ἐξυγίανσιν καὶ τῶν ἰδίων σφαλμάτων τὴν διόρθωσιν. Ζητοῦν νὰ ἑνωθοῦν διὰ νὰ ἀποτελέσουν τὸ...ἀντισυναγερμικὸν μέτωπον!!! Νὰ κάμουν δηλαδὴ ἀντεπανάστασιν κατὰ τοῦ Λαοῦ, ἐπίτευγμα τῆς εἰρηνικῆς ἐπαναστάσεως τοῦ ὁποίου ἀπετέλεσε τὸ Κίνημα τοῦ Ἑλληνικοῦ Συναγερμοῦ. Ἀλλὰ καὶ ἐδῶ οἱ ἴδιοι ἄνθρωποι, ἐνῷ ζητοῦν νὰ συγκροτηθοῦν εἰς μέτωπον, ἀφήνουν χαινούσας τὰς πληγάς, τῶν ὁποίων ἡ σῆψις μαρτυρεῖ προϊοῦσαν τὴν γάγγραιναν. Οἱ ἴδιοι ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι προβάλλουν ὡς ἄρνησις τοῦ Συναγερμοῦ, δὲν κατώρθωσαν νὰ ἀπαρνηθοῦν τὰς ἰδίας των ἀδυναμίας. Θέλουν νὰ καταλύσουν τὸν Συναγερμόν. Ποίαν ὅμως πολιτικὴν δύναμιν θὰ τοποθετήσουν εἰς τὴν θέσιν του, αὐτοί, οἱ ὁποῖοι οὔτε εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ κοινοῦ ὑποψηφίου δημάρχου Ἀθηνῶν δὲν κατώρθωσαν νὰ συμφωνήσουν;

Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν δίδουν εἰς τὸν Λαὸν τὸ δικαίωμα νὰ εἶναι ὑπερήφανος διὰ τὴν καταδίκην των. Καὶ τὸν ἐνισχύουν, ἀθελήτως, εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ προχωρήσῃ. Νὰ προχωρήσῃ, ἀντλῶν ἐκ τῆς ἰδικῆς του ψυχῆς τὴν δύναμιν μιᾶς ἀκαταβλήτου προσπαθείας διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον ἐθεμελίωσε τὸ Κίνημά του. Τὸ πάθημα τῆς γυναίκας τοῦ Λὼτ δὲν εἶναι μῦθος. Εἶναι ὑπόμνησις τῆς τραγικῆς τύχης ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι, ἀντὶ νὰ προχωροῦν θαρραλέως, στρέφονται δειλιῶντες πρὸς τὰ ὀπίσω. Διὰ νὰ μείνουν παντοτεινὰ δοῦλοι τῶν ὀλεθρίων ἀδυναμιῶν τοῦ παρελθόντος, ἀφοῦ ἔχασαν τὴν δύναμιν τῶν ὑψηλῶν δημιουργιῶν τοῦ μέλλοντος.

ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΩΝ ΚΥΚΛΩΝ

Θ' ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΣΘΗ Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΝ ΤΑ ΗΝΩΜ. ΕΘΝΗ ΑΠΟΡΡΙΨΟΥΝ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΥΓΗΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

ΑΠΟΧΩΡΗΣΙΝ ΑΠΟ ΤΟ ΝΑΤΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΟΗΕ ΣΥΝΙΣΤΑ Ο ΕΘΝΑΡΧΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ κ. ΡΩΣΙΔΗΣ

ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΝΑ ΚΑΘΟΡΙΣΘΗ ΔΙ' ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΟΣ Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΣΤΑΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Κατὰ δημοσιογραφικὰς πληροφορίας ἐκ Νέας Ὑόρκης, οἱ ἐκεῖ διπλωματικοὶ κύκλοι τοῦ Ο.Η.Ε. τονίζουν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δὲν θὰ διστάσῃ νὰ προβῇ εἰς ἀναπροσαρμογὴν τῆς ἐξωτερικῆς της πολιτικῆς εἰς ὁλονὲν εὐρυτέραν κλίμακα, ἐὰν τοῦτο ἐπιβάλουν ἀνώτερα ἐθνικὰ συμφέροντα καὶ ἰδιαιτέρως τὸ Κυπριακόν.

Ἤδη ἡ Ἑλλάς, ἀνέλαβεν εἰς τὸν ΟΗΕ, ὄχι μόνον ἀνεξάρτητον θέσιν, ἀλλὰ καὶ τὴν πρωτοπορείαν τῆς μάχης ἐναντίον τῶν ἀποικιακῶν δυνάμεων. Χθὲς μόλις εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Κηδεμονιῶν, ὁ Ἕλλην ἀντιπρόσωπος κ. Τριανταφυλλᾶκος, ὁμιλῶν, κατήγγειλε τὰς ἀποικιακὰς μεγάλας δυνάμεις ὅτι ἀντιδροῦν εἰς τὴν παροχὴν τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως εἰς τοὺς λαοὺς ἀποικιακῶν ἐδαφῶν, ὅπως εἶναι καὶ ἡ Κύπρος καὶ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἀπέκτησε καὶ ἕνα εἶδος «ὑποθήκης» ἐπὶ τῆς Ἀμερικανικῆς ὑποσχέσεως περὶ εὐνοϊκῆς οὐδετερότητος, διὰ τῆς φράσεως ὅτι «ἡ Ἑλλὰς ἐσημείωσε μὲ ἱκανοποίησιν τὴν δήλωσιν τὴν γενομένην ἐσχάτως ὑπὸ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν καθ' ἣν ἡ πολιτικὴ τῆς Οὐάσιγκτων ἐξακολουθεῖ νὰ εὐνοῇ τὴν πορείαν τῶν ἀποικιῶν πρὸς τὴν αὐτοκυβέρνησιν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν».

Ὁ κ. Τριανταφυλλᾶκος κατέκρινεν ἐπίσης τὴν στάσιν ὡρισμένων ἀντιπροσωπειῶν αἱ ὁποῖαι δηλοῦν ὅτι δὲν ἀναγνωρίζουν τὰς ἀποφάσεις τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, ἐξέφρασε τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον τῆς Ἑλλάδος διὰ τὰ 200 ἑκατομμύρια ἄτομα τὰ ὁποῖα ζοῦν ἀκόμη ὑπὸ ἀποικιακὸν καθεστὼς καὶ ἐζήτησεν ὅπως παρασχεθῇ εἰς τὰ ἄτομα αὐτὰ ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὴν νύκτα ἐπρόκειτο νὰ φθάσῃ εἰς Νέαν Ὑόρκην ὁ Ἐθνάρχης, εἰς τὸν ὁποῖον ἐπεφυλάσσετο μεγάλη ὑποδοχὴ ἐκ μέρους τῶν ὁμογενῶν, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν ΟΗΕ κ.κ. Κύρου, Παλαμᾶν καὶ Τριανταφυλλᾶκον.

Ἐκ μέρους Κυβερνητικῆς πηγῆς, εἰς Ἀθήνας, διεψεύσθησαν χθὲς αἱ πληροφορίαι ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐζήτησε τὴν μεσολάβησιν τοῦ κ. Ἀντενάουερ ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ.

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου, ὁ κ. Χόπκινσον ὁμιλῶν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Καίμπριτζ ἐπανέλαβεν ὅτι τὸ Κυπριακὸν ἀποτελεῖ ἐσωτερικὴν ὑπόθεσιν τῆς Ἀγγλίας καὶ προσέθεσεν ὅτι ἡ ἐγγραφὴ τοῦ θέματος εἰς τὸν ΟΗΕ δύναται νὰ ἀποτελέσῃ κακὸν προηγούμενον καὶ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς πρότυπον διὰ κάθε χώραν ἐνδιαφερομένην νὰ δημιουργήσῃ ἐδαφικὰ ζητήματα εἰς βάρος ἄλλης χώρας. Ἡ δήλωσις αὕτη ἑρμηνεύεται ὡς σημαίνουσα ὅτι ἡ Ἀγγλία προτίθεται νὰ δημιουργήσῃ ζητήματα εἰς βάρος τῶν σημερινῶν Ἑλληνικῶν συνόρων.

Ἐξ Οὐάσιγκτων μετεδόθη χθὲς ὅτι τὸ Στέιτ Ντιπάρτμεντ μελετᾷ τὴν ἔκδοσιν ἀνακοινωθέντος, καθορίζοντος τὴν «θέσιν» του ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Ρόδου ὁ Ἐθναρχικὸς σύμβουλος κ. Ρωσσίδης ὅστις ἔφθασεν ἐκεῖ μεταβαίνων εἰς Νέαν Ὑόρκην, ἀφοῦ ἐξέφρασε τὴν πικρίαν του διὰ τὴν στάσιν τῆς Ἀμερικῆς, ἐτόνισεν ὅτι εἰς περίπτωσιν ἀπορρίψεως τῆς προσφυγῆς μας, πρέπει νὰ ἀντιμετωπισθῇ ἡ ἄμεσος ἀποχώρησις τῆς Ἑλλάδος ἐκ τοῦ ΟΗΕ καὶ τοῦ ΝΑΤΟ. Ἡ ἀποχώρησις αὐτή, ὑπεγράμμισεν, ἀφ' ἑνὸς μὲν θὰ μᾶς ἀποδώσῃ τὸ συντομώτερον τὴν ἐλευθερίαν μας, ἀφ' ἑτέρου δὲ θὰ δείξῃ εἰς τοὺς ἰσχυροὺς ὅτι δὲν δύναται ἐπ' ἄπειρον νὰ ἐκμεταλλεύωνται τὸ αἷμα μας ἐν ὀνόματι τῆς ἐλευθερίας.

Ἐκ Πάφου μεταδίδεται ὅτι ὁ Ἄγγλος διοικητὴς ἀπέρριψεν αἴτησιν περὶ διενεργείας ἐράνου ὑπὲρ τῶν ὀρφανῶν τῆς Ἑλλάδος. Ἐκ τοῦ περιβάλλοντός του ἀνεφέρετο ὅτι ἡ ἀπόρριψις τῆς αἰτήσεως ὠφείλετο, σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ εἰς τὸ ὅτι θὰ ἐχρησιμοποιοῦντο χάρτιναι Ἑλληνικαὶ σημαῖαι διὰ τὸν ἔρανον.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἀνεχώρησε χθὲς ἐντεῦθεν ἀεροπορικῶς διὰ Νέαν Ὑόρκην ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τῆς Κύπρου κ. Μακάριος, προκειμένου νὰ ὑποστηρίξῃ εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη τὴν προσφυγὴν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν Κύπρον. Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του, ὁ Κύπριος Ἀρχιεπίσκοπος προέβη εἰς ἀνακοινώσεις ἐπὶ τοῦ προτεινομένου ὑπὸ τῆς Βρετανικῆς Κυβερνήσεως Συντάγματος διὰ τὴν Κύπρον.

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἐδήλωσεν ὅτι ὁ Βρεταννὸς ὑπουργὸς τῶν Ἀποικιῶν κ. Μπόυντ προσεπάθησε τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην εἰς τὴν Βουλὴν

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην Σελίδα)

ΝΕΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

ΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΛΗΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΔΥΟ ΚΡΑΤΩΝ

"ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ„

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ. Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Μόσχας μετέδωκε μήνυμα πρὸς τὴν Τουρκίαν ἐπὶ τῇ 31ῃ ἐπετείῳ ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς τουρκικῆς δημοκρατίας.

Εἰς τὸ μήνυμα ἀναφέρεται ὅτι ἡ Ρωσσία εἶναι πρόθυμος ν' ἀποκαταστήσῃ ἐμπορικάς, μορφωτικὰς καὶ τεχνικὰς σχέσεις μὲ τὴν Τουρκίαν.

Ὁ ραδιοσταθμὸς τῆς Μόσχας προσέθεσεν ὅτι αἱ ἐφημερίδες τῆς ρωσσικῆς πρωτευούσης ἐξαίρουν τὰ τουρκικὰ ἐπιτεύγματα.

Κατόπιν ἀνέφερεν ὅτι ἡ εἰρήνη εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὰς μελλοντικὰς προόδους καὶ ὅτι ἡ τουρκικὴ φιλία εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν εἰρήνην εἰς τὴν Ἐγγὺς καὶ Μέσην Ἀνατολήν.

Κατὰ τοὺς διπλωματικοὺς παρατηρητάς, διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ 20ετίας ἡ Ρωσσία χρησιμοποιεῖ τόσον φιλικὸν τόνον ἔναντι τῆς Τουρκίας, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον κατ' αὐτοὺς ἐνέχει ἰδιαιτέραν σημασίαν.

ΣΟΦΙΑ. Ἐπισήμως ἀνεκοινώθη ὅτι ὑπεγράφη σύμβασις διὰ τῆς ὁποίας ἡ Βουλγαρία θὰ χορηγήσῃ μακροπρόθεσμον δάνειον εἰς τὴν Ἀλβανίαν.

ΘΑ ΡΥΘΜΙΣΘΗ ΣΥΝΤΟΜΩΣ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ

ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ.—Ἐνώπιον τοῦ συμβούλου τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν κ. Κατσούλη παρουσιάσθη ἐπιτροπὴ ὁμολογιούχων τοῦ δημοσίου χρέους καὶ ἐζήτησε νὰ πληροφορηθῇ ἀπὸ αὐτὸν τί σκέπτεται ἡ Κυβέρνησις διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ δημοσίου χρέους.

Ὁ κ. Κατσούλης ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις φλέγεται ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας ὅπως ρυθμίσῃ τὸ ταχύτερον τὸ ἐσωτερικὸν χρέος παρεκάλεσε δὲ τὴν ἐπιτροπὴν ὅπως καταστήσῃ γνωστὸν εἰς τὴν Κυβέρνησιν πόσοι εἶναι οἱ ὁμολογιοῦχοι καὶ πόσας ἀντιπροσωπεύουν ὁμολογίας.

Ἡ ἐπιτροπὴ παρετήρησεν ὅτι ὁ καθορισμὸς τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὁμολογιούχων καὶ τοῦ ποσοῦ τῶν ὁμολογιῶν εἶναι ἀδύνατος.

ΝΕΟΝ ΕΜΒΟΛΙΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΦΘΕΡΙΤΙΔΟΣ ΕΠΕΤΥΧΕΝ Ο ΦΛΕΜΜΙΓΚ

Τὰ ἀντιβιοτικὰ δὲν συντελοῦν εἰς τὴν θεραπείαν τοῦ καρκίνου

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. Ὁ ἐφευρέτης τῆς πενικιλλίνης δόκτωρ Ἀλέξαντερ Φλέμμιγκ, εὑρισκόμενος εἰς τὴν Γαλλικὴν πρωτεύουσαν, ἐδήλωσεν ὅτι ἐπέτυχε τὴν δημιουργίαν νέου ἐμβολίου κατὰ τῆς διφθερίτιδος. Συνεχίζων εἶπεν ὅτι, κατὰ τὴν γνώμην του, μόνον ὁ σταφυλόκοκκος δύναται ν' ἀνθέξῃ εἰς τὴν πενικιλλίνην καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει μέχρι στιγμῆς ἀντιβιοτικόν, τὸ ὁποῖον νὰ δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ κατὰ τοῦ καρκίνου.

ΔΩΡΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΑΡΧΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος παρεκάλεσεν ὅπως τὸ ποσὸν τῶν 10 καὶ ἡμισείας λιρῶν, τὸ ὁποῖον εἴθισται νὰ δίδεται εἰς τοὺς ἐμφανιζομένους εἰς συνεντεύξεις ἀπὸ τοῦ Μπὶ Μπὶ Σὶ καὶ τὸ ὁποῖον ἐδικαιοῦτο διὰ τὴν τελευταίαν συνέντευξίν του περὶ Κύπρου, διαβιβασθῇ εἰς τὴν ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία ἐνεργεῖ ἔρανον διὰ τὴν ἀγορὰν ἑνὸς δώρου εἰς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Τσῶρτσιλ ἐπὶ τῇ 80ῇ ἐπετείῳ τῶν γενεθλίων του.

ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΛΠΕΙΣ ΣΥΝΕΤΡΙΒΗ ΤΟ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΜΕΤΑΓΩΓΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. Ἀμερικανικὸν ἑλικόπτερον διέκρινεν ἐπὶ τῶν Ἄλπεων, Β.Α. τῆς Νικαίας τὰ συντρίμματα Ἀμερικανικοῦ μεταγωγικοῦ ἀεροπλάνου τοῦ ὁποίου ἡ τύχη ἠγνοεῖτο ἀπὸ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς. Φαίνεται ὅτι οὐδεὶς ἐπέζησεν ἐκ τῶν 21 ἀνδρῶν οἱ ὁποῖοι ἐπέβαινον τοῦ ἀεροπλάνου.

Ο κ. Π. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΑΦΙΚΝΕΙΤΑΙ ΤΗΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ

Κατ' ἐγκύρους πληροφορίας μας τὴν ἑσπέραν τῆς προσεχοῦς Τετάρτης ἀναμένεται νὰ κατέλθῃ εἰς Πάτρας ὁ συμπολίτης ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Παν. Κανελλόπουλος, ὅστις καὶ θὰ παραμείνῃ ἐπὶ διήμερον.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ. Εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ραιδεστοῦ 163 οἰκίαν της ἀπεβίωσε, συνεπείᾳ ἠλεκτροπληξίας, ἡ Λευκοθέα Τσαβίδου, ἐτῶν 33. Αὕτη ὑπέστη ἠλεκτροπληξίαν ὅταν ἀπεπειράθη νὰ ἀνάψῃ τὸν λαμπτῆρα τοῦ ὑπνοδωματίου της.

Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

ΛΟΥΡΔΗ

Θ'

Τὸ ἄγαλμα τῆς Παρθένας, λευκό, μὲ τὴ θαλασσὰ ζώνη καὶ τὸ χρυσὸ ροζάριο, ἤτανε μπρὸς στὰ μάτια μου. Στὸ βάθος τῆς Σπηλιᾶς εἶδα τὴν Ἁγία Τράπεζα κατάλευκη μέσα στὰ μαυρισμένα ἀπὸ τὰ κεριὰ τοιχώματα. Ἡ λαμπάδες ἐκαιγόσαντε κατὰ χιλιάδες καὶ εἶδα ξάφνου καὶ κάτι περίεργο. Τὰ μπουκέττα, τὰ προωρισμένα γιὰ τὴν Παρθένα, ἐπεταγόσαντε ἀπὸ διάφορα σημεῖα σ' ἕνα μεγάλο κι-

Τὸ ἄγαλμα τῆς **ΠΑΝΑΓΙΑΣ** μέσα στὴ Γκρόττα (Σπηλιά)

βώτιο, καὶ εἴχανε σχηματίσει βωμό. Κάθε λεπτό, πέρναγε ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι σου ἕνα ἄσπρο περιστέρι λουλουδένιο. Μιὰ χονδρὴ ἁλυσσίδα ἐχώριζε τὸν κόσμο ἀπὸ τὴ Σπηλιὰ ποὺ θὰ γινότανε ἡ λειτουργία. Ἐκεῖ ἐγονάτιζαν μὲ τὴ σειρὰ ὅσοι θὰ μετελάμβαναν. Οἱ ἄρρωστοι μέσα στὰ κυλητὰ φορεῖα τους καθ' ἕνας μὲ τὸν μπαρελιέρη του, ἐπερίμεναν νὰ πάῃ ὁ ἱερεὺς σ' αὐτούς. Συνήθως μετελάμβαναν τέσσερες καὶ πέντε ἱερεῖς. Τὰ πουλιὰ ἐτιτίβιζαν μέσα στὴ χαρὰ τῆς ἡμέρας καὶ τὰ κεριὰ χλώμιαζαν μέσα στὸ χρυσάφι τοῦ ἥλιου. Ὁ Ἅδης ἐσκυλεύετο ἀπὸ τὴ ζεστασιὰ τῆς προσευχῆς. Κάποια σιωπηλὴ προσπάθεια ζήταγε τὴν ἐκμηδένιση. Ὥρα μεγάλη, ὥρα μακάρια, ὥρα τέλειας λησμοσύνης. Σὲ συνέπαιρνε ἡ οὐράνια ἐπιθυμία, σὲ ζέσταινε ἡ ἄπειρη ἀγάπη ποὺ ἔπεφτε σταγόνα—σταγόνα ἀπὸ τὸ πρόσωπο τῆς Παναγίας. Ἡ σκέψεις ἦσαν πάλλευκες. Ἐνόμιζες πὼς ἡ Παρθένα ἔφευγε ἀπὸ τὴ θέσι της. Τὴν ἔβλεπες σὰ νάρχεται πρὸς ἐμᾶς, πρὸς τὸν βασανισμένο λαό της μὲ μιὰ αἴγλη ποὺ ὅλο μεγάλωνε. Ἕνας ἱερεὺς πάνω σ' ἕνα βάθρο ἐφώναζε «Ἰησοῦ! Γίνου ἵλεως. Δέξου τὴν προσφορὰ τοῦ πόνου μας. Δέξου τὰ δεινά μας. Σοῦ προσφέρουμε τὸ σπαραγμό μας. Σοῦ προσφέρουμε τῆς ραϊσμένες καρδιές μας. Σοῦ προσφέρουμε τὰ δάκρυά μας. Σοῦ προσφέρουμε τὰ κομματιασμένα κορμιά μας. Ἰησοῦ γίνου ἵλεως». Ὁ κόσμος ἀνασηκώνει τὰ χέρια ἑνώνει τῆς παλάμες, ὀρθώνεται ὀγκωμένος καὶ ἐπαναλαμβάνει: «Ἵλεως!» Ὁ ἱερεὺς ἐξακολουθοῦσε: «Ἰησοῦ! Περπατᾶμε στὸ σκοτάδι τῆς ἄγνοιας. Κάμε νὰ ζυγώσουμε στὸ φῶς, ἐκεῖ ποὺ ἀνεμίζει ἡ μεγαλοθυμία σου ἐκεῖ ποὺ ροδίζει ἡ αὐγὴ τῆς εὐλογίας σου. Λύσε τὴν ἄγκυρα τῶν ἁμαρτιῶν μας, ἄφησε τῆς καρδιές μας ν' ἀλαφρώσουνε, ἄφησε τὸ πνεῦμα μας νὰ φθάσῃ στὰ κράσπεδα τοῦ θρόνου σου. Ἰησοῦ! ἵλεως». Τὰ κορμιὰ λυώνουν, σουρώνουν, νομίζεις πὼς γίνονται στρῶσις ἀπὸ χῶμα. Τὰ κεφάλια μόνον ἀπομένουν στητά. Γιγάντια κεφάλια μέσα στὴν ἔκφραση τῆς ἱκεσίας... Τὰ κορμιὰ σηκώνονται, σμίγουν σὰν μάτσα, γίνονται δάσος, γίνονται κολῶνες, ποὺ ἀνατείνονται πρὸς τὴν Παρθένα. Στρίβονται ἡ παλάμες μὲ ἀπελπισία, συμπλέκονται τὰ δάχτυλα σπασμωδικά: Κύριε ἐπίβλεψε, φωνάζουν ὅλοι. Σπλαχνίσου μας, εἴμαστε ἁμαρτωλοί. Ἡ μιὰ προσευχὴ ἐπανωμίζεται τὴν ἄλλη ἐπίμονα. Τὰ δάκρυα κυλᾶνε, ἡ ὕλη ἐξαερώνεται, ἡ ψυχὴ κάνει τὴν ὡραιότερη ἀκροβασία της πρὸς τὸν αἰθέρα. Τὰ μπράτσα σηκώνονται καὶ γίνονται χιλιάδες τόξα, ποὺ τὰ σμίγει ἡ ἴδια παράκλησις. Τὰ πρόσωπα ὅλα ἔχουν κάτι τὸ ἀσκητικό, ἔχουν κάτι τὸ ἀνατριχιαστικό. Οἱ ἄρρωστοι νομίζεις πὼς γίνονται τραγικὰ σύννεφα, καὶ πέρνουν ἡ ψυχές τους στροβιλισμὸ πρὸς τὰ ὕψη. Ἡ ὕλη ἔχει ἀπαρνηθῇ τὸ βάρος της. Παλεύει καὶ ἐξουθενώνεται. Τίποτα δὲν σὲ περισπᾷ. Τίποτα δὲν παγιδεύει τὴν ὅρασί σου. Ἡ ἔφοδος πρὸς τὸν Θεὸ γίνεται ἐπική! Ἡ ἄνωσις παραλαμβάνει τὸ πνεῦμα. Ἡ καρδιὰ λυώνει. Ἡ ψυχὴ ἀνηφορίζει. Οἱ λογισμοὶ φεύγουν, γλυστρᾶνε, γίνονται φυσαλλίδες, χάνονται σὲ μιὰ γαλήνια ἐπιφάνεια. Τὰ στόματα ἀνοίγουν καὶ ξεφεύγει ἡ φωνὴ «Μητέρα τοῦ Χριστοῦ, δέξου τὸν σπαραγμό μας αὐτόν. Κύτταξε τὰ δάκρυά μας, κύτταξε τὰ πλάσματά σου πὼς ὑποφέρουν. Κύτταξε τὰ φθαρτὰ αὐτὰ ὑπόλοιπα τῆς ζωῆς. Ἐὰν εἶναι θέλημά Σου θὰ γιάνουν. Παναγία τῆς Λούρδης, ἤπιες κι' ἐσὺ τὸ ποτῆρι τοῦ πόνου. Πῆρες καὶ σὺ τὸ μερδικό σου στὸ μαρτύριο τῆς ζωῆς. Δῶσε γλυκεια λευκὴ Παρθένα, τὴν ἱκανοποίησι τῶν αἰτημάτων μας». Ἀβάσταχτα ξεφεύγουν ἡ παρακλήσεις. Φθάνουν σ' ἕνα νευρικὸ πλέγμα γεμᾶτο σπασμό. Σφενδονίζεται ὁ ἀχνὸς τῆς ψυχῆς στὰ βαθύτερα χάη. Ἐξυψώνεται ὡς τὸν Πατέρα, ὡς τὸν Υἱό, ὡς τὴν Παρθένα. Ἡ ἀνάτασις εἶναι γιγάντια. Τὸ πᾶν εἶναι δέησις. Τὸ πᾶν προσευχή. Τὸ πλῆθος μοιάζει ἀπολιθωμένο δάσος, ποὺ πάνω του τρέχει ὁ ψυχρὸς ἱδρῶτας τῆς ἀγωνίας. Νομίζω ὅτι δὲν ὑπάρχει φράγμα, δὲν ὑπάρχει διάστημα, δὲν ὑπάρχει ἡ γαλανὴ σκέπη. Ὁ Θεὸς βλέπει πειὰ καθαρὰ τὸν κοπετὸ τῆς γῆς. Εἶναι σὰν ἕνας κεραυνὸς ποὺ ξεκινάει ἀπὸ ἐδῶ κάτω καὶ ξαποστέλλεται στὸ θρόνο τοῦ Κυρίου. «Ἁγία Μπερναντὲτ γίνου μεσήτρια! Μικρὴ ἁγία, φέρε μας τὴν ὑγεία».

ΕΥΑ

Τὴν Τετάρτην: Τὸ Ι' μέρος

ΣΗΜ. Ἐκ τυπογραφικῆς ἀβλεψίας, ἐδημοσιεύθη στὸ προχθεσινό μου σημείωμα ἐσφαλμένως μία Ἰταλικὴ φράσις, ἡ ὁποία πρέπει νὰ ἀναγνωσθῇ ὡς ἑξῆς: Mira il tuo popolo bella Signora.

Ἡ ἴδια

Η ΤΕΧΕΡΑΝΗ ΑΓΩΝΙΑ

ΑΠΗΧΘΗ ΕΙΣ ΡΩΣΣΙΑΝ Ο ΑΔΕΛΦΟΣ ΤΟΥ ΣΑΧΗ;

Ἐξετελέσθησαν χθὲς 6 ἐκ τῶν 11 θανατοποινιτῶν ἀξιωματικῶν

Θ' ΑΠΑΓΧΟΝΙΣΘΗ Ο ΦΑΤΕΜΙ;

ΤΕΧΕΡΑΝΗ. Χθὲς ἐξετελέσθησαν 6 ἀξιωματικοὶ τοῦ Περσικοῦ στρατοῦ, οἱ ὁποῖοι ἐθεωρήθησαν ἔνοχοι κατασκοπείας καὶ προδοσίας. Πρόκειται περὶ τῆς δευτέρας ὁμάδος συνωμοτῶν, οἱ ὁποῖοι ἐξετελέσθησαν ὡς κατάσκοποι τοῦ κομμουνισμοῦ εἰς τὸν Περσικὸν στρατόν.

Ἂς σημειωθῇ ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ἐκτελεσθοῦν χθὲς 11 ἀξιωματικοί.

Ἐν τῷ μεταξὺ χθὲς ἡ Τεχεράνη ἐξύπνησε μὲ τὸ ἀγωνιῶδες ἐρώτημα, ἂν ἀπηγχονίσθη ὁ θανατοποινίτης Χουσεῒν Φατεμί, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Κυβερνήσεως Μοσαντέκ, τοῦ ὁποίου ἡ αἴτησις χάριτος ἀπερρίφθη.

Ἡ μὴ ἀνακάλυψις τοῦ ἀεροπλάνου τοῦ ἀδελφοῦ καὶ διαδόχου τοῦ Σάχη, πρίγκηπος Ἀλῆ Ριζᾶ, τὸ ὁποῖον ἐξηφανίσθη ἀπὸ προχθὲς πλησίον τῆς Κασπίας, ἐδημιούργησε τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ὁ βασιλικὸς πρίγκηψ καὶ ὁ πιλότος του ἐνδέχεται νὰ κατέφυγαν εἰς τὴν Ρωσσίαν. Μία φήμη φέρει τὸν πιλότον ὡς ἀπαγαγόντα τὸν διάδοχον εἰς τὸ γειτονικὸν σοβιετικὸν ἔδαφος ὕστερα ἀπὸ σατανικὴν κομμουνιστικὴν συνωμοσίαν.

ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΣΚΑΦΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Τὸ ὑπὸ Παναμαϊκὴν σημαίαν, Ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας φορτηγὸν «Ρένα», 5.600 τόννων, παραμένει ἀκυβέρνητον 150 μίλλια ἀπὸ τῶν Κυθήρων. Πρὸς βοήθειαν τοῦ κινδυνεύοντος σκάφους σπεύδουν ναυαγοσωστικά.

Ο κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΕΛΑΒΕ ΜΗΝΙΑΙΑΝ ΑΔΕΙΑΝ

Ἀπὸ χθὲς ὁ Δήμαρχος κ. Ροῦφος ἔλαβε μηνιαίαν ἄδειαν, ὁρίσας ἀντικαταστάτην του τὸν δημ. σύμβουλον κ. Κ. Φαρμακίδην.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΠΛΟΥΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Κατὰ τὸν πλοῦν ἐκ Κεφαλληνίας εἰς Πειραιᾶ τοῦ ἀτμοπλοίου «Κολοκοτρώνης» ἀπεβίωσεν ὁ ἐπιβαίνων τοῦ σκάφους 5ετὴς Διον. Εὐστ. Βεντουρᾶτος. Οὗτος, πάσχων ἐκ μετεγχειρητικῆς ἐξαντλήσεως, ἤρχετο εἰς Ἀθήνας, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ πατρός του, διὰ νὰ εἰσαχθῇ εἰς κλινικήν.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

ΤΟ ΝΟΗΜΑ ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

ΦΡΑΓΜΟΣ ΑΝΑΣΧΕΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΦΕΤΗΡΙΑ ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ

Ἄρθρον τοῦ κ. **ΔΗΜ. ΛΑΓΑΡΗ**
Ὑποψηφίου Δημοτικοῦ Συμβούλου

Εἴκοσι ἡμέρες. Αὐτό, μόλις, εἶναι τὸ διάστημα ποὺ μᾶς χωρίζει ἀκόμη ἀπὸ τὴ «μεγάλη ὥρα τοῦ λαοῦ»—τὴν 21 Εοεμβρίου—κατὰ τὴν ὁποίαν οὗτος θὰ ἀσκήσῃ τὰ κυριαρχικά του δικαιώματα.

Καὶ εἶναι πράγματι ἡ «μεγάλη ὥρα τοῦ λαοῦ» ἡ 21η Νοεμβρίου, διότι, τὴν ἡμέρα αὐτή, μὲ τὴν ἐκδήλωσιν τῆς κυριάρχου θελήσεώς του, θὰ ἔχῃ τὴν εὐκαιρία νὰ κρίνῃ. Θὰ κρίνῃ ἔργα καὶ ἡμέρας τῶν ἀρχόντων του, αὐτῶν εἰς τοὺς ὁποίους ἔδωκε τὸ προβάδισμα καὶ εἰς τοὺς ὁποίους ἐνεπιστεύθη τὰς τύχας τῆς πόλεως. Θὰ βραβεύσῃ ἢ θὰ κολάσῃ. Καί, πρὸ παντός, θὰ ἀποφασίσῃ διὰ τὸ μέλλον τοῦ οἴκου του.

Πρὸ αὐτῆς τῆς «μεγάλης ὥρας τοῦ λαοῦ» ἔχουν χρέος νὰ σταθοῦν μὲ σεβασμὸ οἱ διεκδικοῦντες τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην. Ἀλλὰ ἀκόμη περισσότερον πρέπει νὰ σταθῇ μὲ φρόνησιν μέχρι δέους αὐτὲς ὁ ἴδιος ὁ λαός, ἀναλογιζόμενος τὴν τρομερὴ δύναμη, τῆς ὁποίας θὰ κάμῃ χρῆσιν τὴν 21ην Νοεμβρίου καὶ τὴν εὐθύνη τῆς ἀποφάσεώς του, ἡ ὁποία θὰ βαρύνῃ διὰ τὸ μέλλον καὶ τὴν ἐξέλιξιν τῆς φθινούσης περιοχῆς τοῦ Δήμου μας.

Ἀλλά, εὐτυχῶς, ὁ λαὸς τῶν Πατρῶν—οἱ πολῖται τοῦ Δήμου Πατρέων—ἔχει μακρὰν ἱστορίαν μὲ ἄπειρα δείγματα πολιτικῆς ὡριμότητος καὶ κρίσεως, ἀλλὰ καὶ διδάγματα ἐκ πειραματισμῶν τοῦ παρελθόντος, ὥστε καμμία ἀμφιβολία νὰ μὴ χωρῇ ὅτι θὰ ἀσκήσῃ τὸ κυριαρχικόν του δικαίωμα μὲ πλήρη συναίσθησιν τῆς εὐθύνης τὴν ὁποίαν ἀναλαμβάνει διὰ τὸ μέλλον τῶν Πατρῶν καὶ τὸ ὁποῖον ἔχει ἄμεσον ἀντανάκλασιν καὶ εἰς τὸ ἰδικόν του μέλλον.

Καὶ ἔχει τόσες ἀνάγκες ἡ πόλις τῶν Πατρῶν καὶ τὰ προάστειά της, ποὺ εἶναι σφάλμα νὰ μετρῶνται μὲ τὴν στενὴ ἔννοια [illegible]. Ἡ πρωταρχικὴ μεγάλη ἀνάγκη τῆς περιοχῆς εἶναι ἡ ἀποκατάστασις τάξεως καὶ νοικοκυρωσύνης [illegible] τῆς διοικήσεως τοῦ Δήμου καὶ ἡ δημιουργία [illegible] πρὸς ἀνάσχεσιν τοῦ σημερινοῦ μαρασμοῦ, τυχὸν συνέχισις τοῦ ὁποίου πρέπει νὰ ἐμβάλῃ εἰς [illegible] διὰ τὸ μέλλον. [illegible] οἰκονομικὴ ζωὴ τῆς πόλεως [illegible] ἀνιοῦσαν—καὶ ἠμπορεῖ νὰ [illegible] Δημοτικὴν Ἄρχοντα μὲ θετικὴν σκέψιν, μὲ δημιουργικὴν πνοὴ καὶ πρωτοβουλίαν—τότε ὁ τομεὺς τῶν ἔργων ὁδοποιΐας, ὑδρεύσεως, φωτισμοῦ, κοινωνικῆς πολιτικῆς κλπ. τῆς πόλεως, θὰ πάρῃ τὸ πλάτος τοῦ ἐπιβάλλεται νὰ πάρῃ καὶ θὰ ἀνοίξῃ τὴν προοπτικὴν τῆς ἀναπτύξεως τῆς πόλεως, τῆς ὁποίας [illegible] οἱ Δῆμοι καὶ νὰ γίνωνται τὰ ἔργα καὶ ὄχι μὲ στενότητα σκέψεως καὶ προχειρότητα λύσεων, ποὺ δημιουργοῦν προσωρινὲς ψευτοεντυπώσεις καὶ δεσμεύουν, καταθλιπτικῶς, τὸ μέλλον.

Ἐν ὄψει τῆς ἐπικειμένης ἐκδηλώσεως τῆς βουλήσεως τοῦ Πατραϊκοῦ λαοῦ, θὰ παρελάσουν, αὐτὲς τὶς ἡμέρες, πρὸ αὐτοῦ ἡμίσεια σχεδὸν δωδεκὰς ὑποψηφίων Δημάρχων καὶ δύο περίπου ἑκατοντάδες ὑποψηφίων δημοτικῶν συμβούλων. Τὴν ἀκοήν του θὰ ταλαιπωρήσουν προγράμματα πομπώδη, ἀπὸ αὐτὰ ποὺ συνήθως γράφονται ἁπλῶς διὰ νὰ ἐξαγγέλλωνται καὶ τὴν ὑπομονήν του θὰ ἐξαντλήσουν ὑποσχέσεις, ποὺ ἐγγίζουν τὰ ὅρια τῆς ἀσεβείας πρὸς τὴν νοημοσύνην του.

Ἀλλὰ πρὸ ὅλων αὐτῶν τῶν καταιγιστικῶν ἐπιθέσεων ἐντυπωσιασμοῦ, ἡ κρίσις διὰ τὴν ἐκλογὴν δὲν εἶναι καθόλου δύσκολος διὰ τὴν ὥριμον πολιτικὴν σκέψιν τοῦ Πατραϊκοῦ λαοῦ. Καὶ καμμία δὲν χωρεῖ ἀμφιβολία ὅτι θὰ περιβάλλῃ μὲ τὴν ἐμπιστοσύνην του τὸν ἄνθρωπον τοῦ ὁποίου ἡ ὅλη ἱστορία, μέχρι σήμερον, εἶναι μία διαρκὴς δημιουργία, δηλαδὴ τὸν Νίκον Βέτσον. Ἡ μέχρι σήμερον σταδιοδρομία του, ἡ δεκάμηνος ἄσκησις ὑπ' αὐτοῦ τῶν Δημαρχιακῶν καθηκόντων καὶ αἱ ὑπηρεσίαι του πρὸς τὴν πόλιν τόσον εἰς τὸ μικρὸν διάστημα τῆς Δημαρχίας του, ὅσον καὶ μετέπειτα, ἀπὸ τῆς σκοπιᾶς τῆς ἡγεσίας τοῦ Ἐμποροβιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου, ἀψευδεῖς μάρτυρες τῶν ὁποίων εἶναι ἡ ἵδρυσις τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ Πατρῶν, ἡ ἀνάπτυξις τῆς Τριαντείου Σχολῆς, ἡ ἐξασφάλισις τῆς λειτουργίας τῆς Σχολῆς Ὑπομηχανικῶν κ.ἄ., καθὼς καὶ ἡ προσεκτικὴ ἀνάγνωσις τῶν ὀνομάτων τῶν συνεργατῶν, οἱ ὁποῖοι πλαισιώνουν τὸ ψηφοδέλτιόν του καὶ τῶν ὁποίων ἡ ἱστορία τῆς ἀναμίξεώς των εἰς τὰ κοινὰ ἀπετέλει μίαν διαρκῆ [illegible] εἰσφοράν, ἀπετέλεσαν τὴν ἐγγύησιν διὰ τὸ μέλλον.

Ὁ κ. Βέτσος καὶ οἱ συνεργάται του, εὐλαβούμενοι τὴν νοημοσύνην τῶν συμπολιτῶν, δὲν ὑπεσχέθησαν μεγαλεῖα [illegible] πνοὴ δημιουργίας.

Γι' αὐτό, ὅσοι ἀγαπᾶτε τὴν Πάτρα, ἐλᾶτε μαζί μας. Ἡ λαϊκὴ ἐτυμηγορία, ποὺ θὰ ἀναπηδήσῃ ἀπὸ τὶς κάλπες τῆς 21ης Νοεμβρίου, πρέπει νὰ εἶναι φραγμὸς ἀνασχέσεως τῆς [illegible] καὶ ἡ ἀφετηρία τῆς ἀναδημιουργίας τῶν Πατρῶν.